

Posudek vedoucího bakalářské práce

Autor: Maxim Nikulcha
Název práce: Metody lokalizace webových stránek
Studijní obor: Angličtina v elektrotechnice a informatice
Akademický rok: 2022/2023
Vedoucí BP: PhDr. Bc. Dagmar Šťastná

Zadáním předkládané bakalářské práce bylo provést malý výzkum týkající se lokalizace firemních webových stránek a na základě rešerší odborné literatury popsat aspekty, které jsou v rámci lokalizačního procesu důležité.

Práce je rozdělena na část teoretickou a praktickou. Teoretický základ tvoří kapitoly týkající se definice a metod lokalizačního procesu, čímž autor prokázal, že je schopen orientovat se v dané problematice a umí strukturovaně popsat vybrané aspekty lokalizace. V praktické části se autor soustředil na vyhodnocení rozdílů u dvou vybraných firemních webových stránek, konkrétně webových stránek firem SAP a Salesforce. Výsledky svého srovnání autor vždy ukončil souhrnným textem, což kladně přispívá ke kohezi celého textu, interpretoval výsledky a zároveň text vhodně vizuálně doplnil příklady z daných webových stránek.

Autor dodržuje formální úpravu bakalářské práce, která je přehledná a logicky členěná na kapitoly a podkapitoly. Práce je psaná velmi dobrou angličtinou a styl splňuje akademické požadavky. Autorovi snad lze vytknout chybné číslování obrázků v kapitole 4.2 v komentáři k obrázkům. Ve stejné kapitole může být komentář k obrázku č. 18 problematický, kdy řeč těla (body language) u osob na daném obrázku je zcela evidentní na rozdíl od autorova komentáře. Citační aparát bakalářské práce je rozsáhlý a obsahuje aktuální publikace i články. Závěry autorova malého výzkumu jsou jasně formulovány.

Práci doporučuji k obhajobě s hodnocením A (93 bodů).